

# ドイツ・ミュンヘン市への訪問①

## ■ 訪問期間

2022年9月14日(水)～17日(土)の4日間



MÜNCHEN • SAPPORO

## ■ 訪問目的

札幌市とミュンヘン市の姉妹都市提携50周年を記念したレセプション等に出席し、両市の友好を一層深めるとともに、今後の札幌市のまちづくりの参考とするため、同市の取組事例の視察・意見交換を行う。

# ドイツ・ミュンヘン市への訪問②

## ■ 視察先等

- ・ データー・ライター市長との  
意見交換

- ・ 1972年夏季オリンピック会場

「**オリンピア・パーク**」の視察

- ・ ミュンヘン市等が設置した  
スタートアップ支援施設

「**ミュンヘン・アーバン・コラボ**」の視察



Alpenkette und Olympiazelt Dach, © München Tourismus, Tommy Lösch



出典：ミュンヘン市HP

# ドイツ・ミュンヘン市への訪問③

## ■ 出席行事

- ・ 札幌とミュンヘンのアーティストによる展覧会

「リモコン・ミュンヘン・札幌」開会式

- ・ 札幌・ミュンヘン姉妹都市提携

50周年記念式典

- ・ 世界最大のビール祭り

「オクトーバーフェスト」開会式



出典：ミュンヘン市HP



Oktoberfest Haupteingang, © München Tourismus, Werner Böhm

## ●札幌・ミュンヘン姉妹都市提携50周年を記念した出張等について

札幌市とドイツ・ミュンヘン市が姉妹都市提携を結んでから今年で50周年を迎え、このたび、ミュンヘン市長からの招待を受けたことから、9月14日から17日の間、同市を訪問します。

滞在中は、同市の取り組み事例の視察・意見交換や記念レセプション等へ出席し、両市の友好を一層深めるとともに、今後の札幌市のまちづくりの参考といたします。

### 1 主なスケジュール（予定）

日程	公務等
9月14日(水)	・ミュンヘン・アーバン・コラボ視察
9月15日(木)	・ミュンヘン市長表敬訪問 ・アートプロジェクト「リモコン・ミュンヘン・札幌」開会式出席
9月16日(金)	・50周年記念式典への出席 ・オリンピアパーク視察
9月17日(土)	・オクトーバーフェスト開会式への出席

### 2 ドイツ・ミュンヘン市訪問について

#### (1) 訪問者

4人（秋元市長、細川交流課長、国際部職員2人（通訳含む））

#### (2) 視察先等の概要

##### ① ミュンヘン・アーバン・コラボ

スマートシティに関するイノベーションや新規ビジネスの創出を目的としたスタートアップ支援施設。

##### ② アートプロジェクト「リモコン・ミュンヘン・札幌」

ミュンヘンおよび札幌出身のアーティストによる共同のアートプロジェクト。

2019年10月に本市の「500m美術館等」で開催された姉妹都市交流展「Sister City Brother Project : München」に参加したアーティストが中心となって共同で制作した作品を展示。

・期間：9月15日（木）～10月22日（土）

##### ③ オリンピアパーク

1972年ミュンヘン夏季オリンピックの際のスタジアムを中心とする公園であり、オリンピック開催後、ミュンヘンの文化的イベントやスポーツの場として活用。7月にはオリンピック開催50周年記念イベントが開催された。

##### ④ オクトーバーフェスト

3年ぶりに開催される、600万人が訪れる世界最大のビール祭り。

期間：9月17日（土）～10月3日（月）

#### (3) その他

秋元市長のほか、市議会議員訪問団14人（議会事務局職員2人含む）が訪問する。

### 3 今後の主な50周年記念事業について

- (1) ミュンヘン・クリスマスマーケットにおける姉妹都市ブースの出展  
ミュンヘン市のクリスマスマーケットにおいて、物産販売および食や観光等の札幌のシティプロモーションを行う（11/21（月）～12/24（土）（予定））。
- (2) ミュンヘン・クリスマス市 in Sapporo  
会場にてミュンヘン市との50年に渡る交流やミュンヘンの魅力に関する情報を発信（11/21（月）～12/25（日））。
- (3) 日独青年国際交流訪問団受け入れ  
歓迎会や市内の学生等との交流プログラムなどの交流事業を予定（9月中旬頃）。

#### 【問い合わせ先】

総務局国際部交流課 吉田・長尾

電話：211-2032、ファクス：218-5168